



Dhammaratana Journal

วารสารธรรมรัตน์

Vol.1 No.1 January-March 2012 ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑ เดือนม.ค.-มี.ค. ๒๕๕๕



อกิตฺตเรถ กุลยาณ ปาปา จิตฺตํ นิวารเย

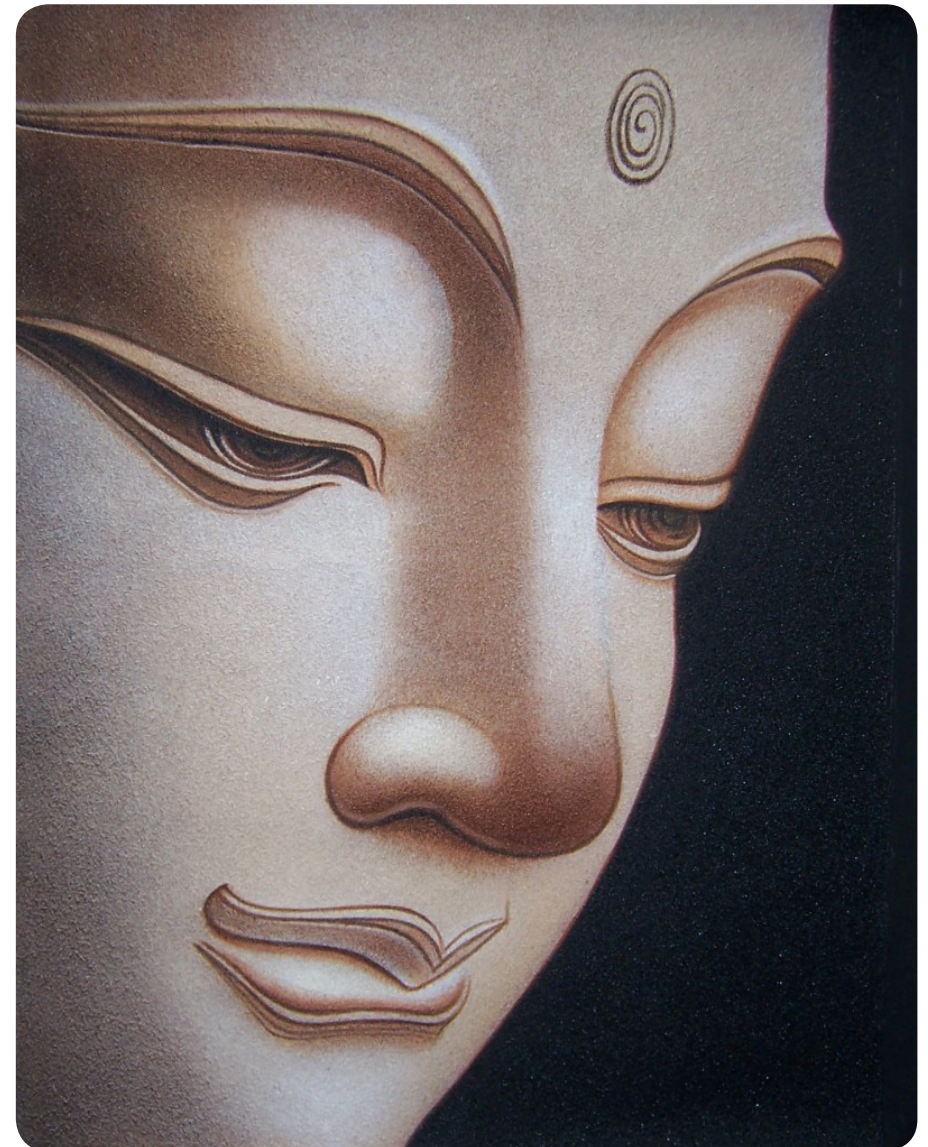
นุรํ หิ กรโธ ปุญฺญํ ปาปสฺสํ สมตี มโน ฯ

พึงรีบเร่งกระทำความดี และป้องกันจิตจากความชั่ว

เพราะเมื่อกระทำความดีช้าไป ใจจะกลับยินดีในความชั่ว

Make haste in doing good, and check your mind from evil.

Who so is slow in making merit, his mind delights in evil.





วัดป่าธรรมรัตน์

กาวอย่างแห่งการฝึกตน

OBJECTIVES	คติธรรมประจำวัด
- To serve as a Buddhism promotion center in the U.S.	สติมโต สทา ภทฺทํ คนมีสติ เท่ากับมีสิ่งนำโชคตลอดเวลา <i>The mind is very hard to check and swift, it falls on what it wants.</i>
- To serve as a meditation center in Pittsburgh	<i>The training of the mind is good, a mind so tamed brings happiness.</i>
- To promote virtues, Buddhist culture and traditions	เจ้าของ : วัดป่าธรรมรัตน์ นิเทศ์เบิร์ก ที่ปรึกษา :
- To be a center of all Buddhists, regardless of nationalities	พระวิเทศธรรมรังษี(หลวงตาชี) พระสุนทรนุกาธิวิเทศ พระมหาถนอด อุตฺตฉวารี พระครูสังฆรักษ์อำพล สุธีโร
วัตถุประสงค์	
- เพื่อเป็นศูนย์กลางการเผยแผ่พระพุทธศาสนาในสหรัฐอเมริกา	กองบรรณาธิการ :
- เพื่อเป็นศูนย์ปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐานประจำเมืองพิตส์เบิร์ก	พระอาจารย์สุริยา เตชะวิจิ พระมหาปิยะ อุตฺตมปัญโญ และอุบาสก-อุบาสิกา
- เพื่อศูนย์ส่งเสริม ศีลธรรม	Dhammaratana Journal
วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียม ประเพณีที่ดำรงมาของชาวพุทธ	is published by
- เพื่อเป็นศูนย์ฝึกอบรมเสริมความรู้พระธรรมทูตสายต่างประเทศ	Wat Padhammaratana
- เพื่อเป็นศูนย์รวมใจของชาวพุทธโดยไม่จำกัดเชื้อชาติ	The Buddhist Meditation Center of Pittsburgh 5411 Glenwood Ave., Pittsburgh, PA 15207 Tel(412)521-5095 E-mail : bmcpsitts@hotmail.com bmcpsitts@yahoo.com Homepage : www.bmcpsitts.org www.facebook.com/bmcpsitts



ธรรมรัตน์-Dhammaratana

วารสารธรรมะของวัดป่าธรรมรัตน์ นิเทศ์เบิร์ก

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑ ประจำเดือนม.ค. - มี.ค. ๒๕๕๕ Vol.1 No.1 January-March 2012

CONTENTS

สารบัญ

บทบรรณาธิการ	
พระพุทธพจน์ - The Buddha's Words	1
The Lady and the Ogress	2
เปลี่ยนพ.ศ.ใหม่ เปลี่ยนอะไรดี ?	4
โครงการก่อตั้งวัดป่าธรรมรัตน์	6
Project Development the BMCP	12
ประกาศอนุญาตอนุญาตผู้บริจาคทำบุญสร้างวัดป่า	18
รายนามผู้บริจาคค่าน้ำ-ไฟ	26
รายนามผู้บริจาคทำป้ายบอร์ด-เต็นท์	29
รายการค่าใช้จ่ายต่างๆ	29
รายนามผู้ร่วมทำบุญค่าอาหารทำบุญปีใหม่	33
กิจวัตร	35
บรรยากาศพิธีทำบุญเปิดวัดป่าธรรมรัตน์	36-39
ภาพครูบาอาจารย์เยี่ยมวัด	40
ภาพทำบุญวันกัตติคุณูรพระคุณพ่อ	41
ภาพสวดมนต์ข้ามปี-ทำบุญปีใหม่	42
ภาพกิจกรรมในรอบเดือนที่ผ่านมา	43
หลักชาวพุทธ	44
Activities of BMCP	47



ขอล่าคำว่า ธรรมะสวัสดีญาติธรรมชาววัดป่าธรรมรัตน์ทุกท่าน วารสารธรรมรัตน์ฉบับปฐมฤกษ์ เป็นวารสารรายไตรมาสคือราย ๓ เดือน การจัดทำวารสารขึ้นมีวัตถุประสงค์ เพื่อเผยแผ่พระพุทธธรรมในทางพระพุทธศาสนา และนอกจากนั้นก็เพื่อเผยแพร่วัตถุประสงค์ กิจกรรม แจ้งข่าวรายละเอียดเกี่ยวกับการสร้างวัดป่าธรรมรัตน์ เมืองพิทส์เบิร์กให้มวลสมาชิกได้ทราบข่าวคราวความเคลื่อนไหวต่างๆ ของวัดด้วย

การสร้างวัดในสมัยพุทธกาลนั้น เกิดจากความเลื่อมใสศรัทธาที่ประชาชนมีต่อพระพุทธเจ้า เพราะเล็งเห็นประโยชน์ที่จะเกิดขึ้นจากการสร้างวัด คือ การบ่มเพาะเมล็ดพันธุ์แห่งความดีให้กับสังคม หรือวัดเป็นสถานที่ฝึกฝนอบรมคนให้เป็นคนดี เมื่อคนเป็นคนดี ตัวเขาเองก็มีความสุข คนรอบข้างเขาก็มีความสุข สังคมก็มีความสุข ประเทศชาติก็มีความสุข และที่สุดคนโลกนี้ก็มีสุข

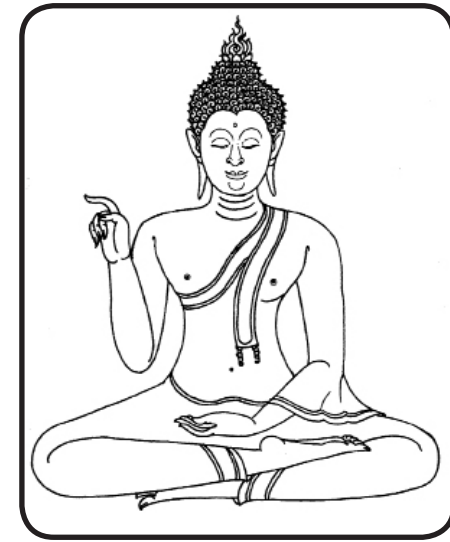
การก่อตั้งวัดป่าธรรมรัตน์ เมืองพิทส์เบิร์กขึ้น ก็มีวัตถุประสงค์ไม่ต่างกัน คือ มีพุทธศาสนิกชนชาวเมืองพิทส์เบิร์ก และเมืองใกล้เคียง มีความเลื่อมใสศรัทธา อยากจะมีที่ยึดเหนี่ยวจิตใจ และสถานที่ฝึกฝนอบรมพัฒนาตนเอง นอกเหนือจากนั้นคืออยากให้ประชาชนในรัฐเพนซิลวาเนีย และรัฐใกล้เคียงได้ลิ้มรสธรรมะโอสถสำหรับดับเจตสิกทุกข์ คือ ทุกข์ทางใจ

ชาวเมืองพิทส์เบิร์กจึงได้พากันเข้ากราบขอความเมตตาจากพระเดชพระคุณพระวิเทศธรรมรังษี(หลวงตาชี) พระมหาเถระผู้เป็นรัตตัญญู สุปฏิบันโน และกอบปรด้วยเมตตาธรรม พระเดชพระคุณฯ ได้มอบหมายให้พระมหาถนอด อุตถจารี เลขาธิการสมาคมสงฆ์ไทยในสหรัฐอเมริกาดำเนินการติดต่อพระธรรมทูตให้เดินทางมาปฏิบัติศาสนกิจ ๒ รูป คือ ๑. พระอาจารย์สุริยา เตชะโร วัดไทยกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. เดินทางมาปฏิบัติศาสนกิจในวันที่ ๒๗ ธ.ค.๒๕๕๔ และ ๒.พระมหาปิยะ อุตตมปญโญ วัดป่าสันติธรรม เวอร์จิเนีย เดินทางมาปฏิบัติศาสนกิจในวันที่ ๒๐ พ.ย.๒๕๕๔

การสร้างวัดป่าธรรมรัตน์ขึ้น เพื่อถวายเป็นพุทธบูชาอันเป็นสมบัติอันล้ำค่าของชาวโลก ทั้งยังสร้างเพื่อเป็นอากริยาบูชาถวายแด่หลวงตาชีพระผู้เป็นที่เคารพยิ่งของศิษยานุศิษย์ในสหรัฐอเมริกา ธรรมดว่า การทำสิ่งที่เป็นบุญมาก และยิ่งใหญ่ ย่อมทำได้ยาก

จึงขอเชิญชวนพระพุทธศาสนิกชนทุกท่านร่วมสร้างวัดอันจะเป็นที่ศึกษาปฏิบัติธรรมของชาวเมืองพิทส์เบิร์ก และของชาวโลก สืบไป สวัสดีปีใหม่ 2555/2012

คณะผู้จัดทำ



พระพุทธพจน์

The Buddha's Words

น ตั มาตา ปิตา กยิรา

อญญเ วาปิ จ ญตกา

สมฺมาปณฺหิตํ จิตตํ

เสยฺยโส นํ ตโต กเร...(๔๓)

มารดาก็ทำให้ไม่ได้ บิดาก็ทำให้ไม่ได้
ญาติพี่น้องก็ทำให้ไม่ได้ แต่จิตที่ฝึกฝนไว้ชอบ
ย่อมทำสิ่งนั้นได้ และทำได้อย่างประเสริฐด้วย

What neither mother, nor father,
Nor any other relative can do,
A well-directed mind does
And thereby elevates one.

THE LADY AND THE OGRESS



ONCE THERE WAS A MAN who was becoming impatient with his wife for not being able to bear him any children. At the same time, his wife was becoming increasingly anxious because she was not able to give him the children he longed for. Fearing that her husband would one day abandon her, she coaxed him into taking another wife.

But each time she learned that the new wife was pregnant, she caused her to miscarry by putting some drugs into her food.

The second wife eventually figured out what was going on, but it was too late to do anything about it, for she was already near death's door from being poisoned so often. Before she finally died, however, she swore that she would pay the first wife back for all the suffering she was caused should their paths cross again in future lives.

And indeed their paths did cross again. Once they were reborn as a cat and a hen, and another time as a leopard-ess and a doe, and each time they were after each other's offsprings, creating more and more hatred between themselves. Finally, they were reborn as the daughter of a nobleman and an ogress.

One day, the ogress in all her fury was chasing after the nobleman's daughter and her baby. The mother, in desperation, fled to the monastery where the Buddha was stay-

ing and begged the Buddha to save her child from the hungry ogress.

The Buddha, instead, admonished her, as well as the ogress, for the folly of their unabated vengeance. He then related to them how their mutual hatred began and how, because of that hatred, they had been killing off each other's babies in their successive lifetimes. He made them realize that hatred only caused more hatred, and that hatred ceased only through goodwill and compassion.

The lady and the ogress then felt great remorse for their past actions and asked each other for forgiveness. In that way, after many lifetimes of unbroken rivalry filled with hatred, they finally made peace with each other.

Hatred in the world is indeed never appeased by hatred. It is appeased only by loving kindness. This is an ancient law.



พระมหาดร.ณนัต อุตตจจารี และ
คุณสุพัฒน์ อินทร์สามรัตน์(คนขับรถ) เดิน
ทางมาส่งพระมหาปิยะ อุตตมปัญโญ ปฏิบัติ
ศาสนกิจ ณ วัดป่าธรรมรัตน์ วันที่ ๒๐ พ.ย.
๒๕๕๕ มีคุณวิลาวรรณ ว่อง และคุณประนอม
จากกุศลคอยต้อนรับ

เปลี่ยนพ.ศ.ใหม่ เปลี่ยนอะไรดี ?

พระราชธรรมวาที

เปลี่ยน พ.ศ.ใหม่ เปลี่ยนใจหรือยัง ? ที่ตั้งเป็นคำถามไว้ จุดมุ่งหมายประสงค์ให้เปลี่ยนใจ เปลี่ยนความคิด เปลี่ยนการดำเนินชีวิตที่ผิดพลาดให้ถูกต้อง อะไรที่เป็นอุปสรรคก็เปลี่ยนเสีย หัดมีความคิดริเริ่มใหม่ๆ รู้จักเสริมสร้างบุคลิกใหม่ๆ ให้ดีงามแจ่มใสขึ้น วิธีเปลี่ยนพึงปฏิบัติ ดังนี้

๑. มองโลกแง่ดี

๒. มีเมตตา

๓. ไม่ริษยาใคร

๔. ให้อภัยซึ่งกันและกัน

เพียง ๔ วิธีนี้ก็มั่นใจว่าความผ่องใสไพโรจน์จะเกิดแก่ทุกท่านอย่างแน่นอน

๑.มองโลกแง่ดี

การรู้จักมองโลกและคนอื่นในแง่ดีจะเป็นมงคลทางความรู้สึกแก่ตน เพราะมองดีย่อมพบดี มองร้ายย่อมประสบพบแต่เรื่องร้ายๆ ดังท่านประพันธ์ไว้ว่า

มองโลกด้านดีมีผล	เห็นคนอื่นดีมีค่า
ปลุกใจให้เกิดศรัทธา	ตั้งหน้าทำดีมีคุณ
มองโลกด้านร้ายกลายกลับ	ใจรับแต่เรื่องเคืองชุน
เหน้อยหน่ายเลิกร้างทางบุญ	ชีพวุ่นวายแท่นเอย.

มองให้เห็นดีแล้วเราจะมีสุข ความสุขอยู่ที่ความเห็นดี ยินดี มีความพอใจ ดังที่ท่านกล่าวว่า "พอใจในสิ่งที่ตนมี ยินดีในสิ่งที่ตนได้" หรือ "พอใจตามมียินดี ตามได้" ที่ฟุ้งซ่านรันทนหาสุข เพราะไม่พอใจ ไม่เห็นดี ไม่ยินดี ในสิ่งที่ตนมีตนได้ การมองโลกในแง่ดีจึงมีคุณด้วยประการทั้งปวง เช่น

ได้แฟนอ้วน	ก็ดี	ลักษณะมีอันจะกิน
ผอม	ก็ดี	ไม่มีโรค
ขาเป๋	ก็ดี	เวลาเดินยังกับหงส์เหิร

ตาเหล่	ก็ดี	เวลาชำเลื่องดูมีศิลปะ
หัวล้าน	ก็ดี	ราศีเคราะห์ดี
ดำ	ก็ดี	ดูไม่จืด, คมขำ, เข้ม, ไม่เปลี่ยนสี
ขาว	ก็ดี	ดูแล้วสะอาดผ่องใส, จิตใจสดชื่น ฯลฯ

อย่าลืมนึกว่า "มองแต่ดีมีคุณจริง" ช่วยปรุงจิตให้ละเมียดละไม เพราะ...

สุขหรือทุกข์อยู่ที่ใจมิใช่หรือ

ถ้าใจถือก็เป็นทุกข์ไม่สุขใส

หากไม่ถือก็เป็นสุขไม่ทุกข์ใจ

เราอยากได้ความสุขหรือทุกข์นา

๒. มีเมตตา

หัดรักผู้อื่นแล้วจะรู้ว่าความสดชื่นเป็นอย่างไร มีผลต่างกับเกลียดกันอย่างไร ?

๓. ไม่ริษยาใคร

พระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสว่า อรติ โลกนาสิกา ความริษยายังโลกาให้พินาศ หัดยินดีปรีดาตามผู้อื่นได้ดี แล้วจิตจะเป็นสุขและสะอาด

๔. ให้อภัยซึ่งกันและกัน

รู้จักให้อภัย ให้โอกาสแล้วอำนาจจะตามมา "ความผิดพลาดเป็นเรื่องของมนุษย์ แต่การให้อภัยเป็นวิสัยของเทวดา" อนุภาพของการให้อภัยช่วงสร้างสามัคคี และสันติภาพให้เกิดขึ้น ดังบทประพันธ์ที่ว่า

ถ้าไม่มีการให้อภัยผิด

และไม่คิดที่จะลืมหึงซึ่งความหลัง

จะหาสามัคคียากลำบากจัง

ความพลาดพลั้งย่อมมีทั่วทุกตัวตนฯ



โครงการก่อตั้ง วัดป่าธรรมรัตน์ เมืองพิตส์เบิร์ก มลรัฐเพนซิลวาเนีย สหรัฐอเมริกา

๑. หลักการและเหตุผล

เนื่องจากเมืองพิตส์เบิร์ก(Pittsburgh) เป็นเมืองสำคัญเก่าแก่ทางด้านทิศตะวันตกของมลรัฐเพนซิลวาเนีย ภูมิประเทศประกอบด้วยป่าไม้ ภูเขา และแม่น้ำสำคัญไหลผ่าน เป็นเมืองอุตสาหกรรมเหล็กที่ยิ่งใหญ่ในอดีต เป็นเมืองที่สำคัญทางประวัติศาสตร์หนึ่งของสหรัฐอเมริกา

งานเผยแผ่พระพุทธศาสนาฝ่ายเถรวาทแบบไทยได้แผ่ขยายเข้ามาสู่ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลานานกว่า ๔๐ ปีแล้ว การสร้างวัดไทย และศูนย์ปฏิบัติสมาธิได้เกิดขึ้นในมลรัฐต่าง ๆ อย่างมากมายและแผ่ขยายอย่างรวดเร็ว ประชากรในประเทศสหรัฐอเมริกาประกอบด้วยชนหลายเชื้อชาติ หลายศาสนา ภาษาและวัฒนธรรมที่เข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศนี้ เช่นเดียวกับชุมชนชาวไทย-ชุมชนลาว และชาวพุทธชาติอื่นๆ ได้เข้าอยู่อาศัยประกอบอาชีพในประเทศสหรัฐอเมริกา ทั้งเป็นนักธุรกิจ นักศึกษา และผู้ที่เข้ามาประกอบอาชีพในสาขาต่าง ๆ เป็นจำนวนมากแล้วแต่ต้องการที่พึ่งทางใจ ซึ่งสิ่งหนึ่งที่เป็นศูนย์รวมใจนั้น คือ วัดพระพุทธศาสนา หรือ ศูนย์ปฏิบัติธรรม ที่ทุกคนสามารถที่จะเข้าไปประกอบศาสนกิจ ศึกษาและปฏิบัติธรรมได้ อีกประการหนึ่งเพื่อต้องการสร้างสิ่งที่เป็นอนุสรณ์ถวายเป็น “อาจารย์บูชาแด่ หลวงตาชี” ด้วย

ดังนั้น พุทธศาสนิกชนผู้มีศรัทธาอย่างแรงกล้ากลุ่มหนึ่งได้เข้ากราบขอ

ความเมตตารับคำแนะนำในการก่อตั้งวัด หรือสำนักปฏิบัติธรรม จากพระเดชพระคุณ พระวิเทศธรรมรังษี(หลวงตาชี) ประธานสงฆ์วัดไทยกรุงวอชิงตัน, ดี.ซี. ซึ่งท่านได้มีเมตตาให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ และเห็นด้วยในการก่อตั้งวัด จึงได้มอบหมายให้ พระมหาดร.ถนัด อุตถจารี เลขานุการสมัชชาสงฆ์ไทยในสหรัฐอเมริกา ดำเนินการจัดส่งพระธรรมทูต ๒ รูป คือ พระสุริยา เตชวโร พระวิปัสสนาจารย์ ประจำวัดไทยกรุงวอชิงตัน, ดี.ซี. และพระมหาปิยะ อุตตมปญฺโญ วัดป่าสันติธรรม เวอร์จิเนียให้มาอยู่ประจำปฏิบัติศาสนกิจ

๒. วัตถุประสงค์

- ๒.๑ เพื่อเป็นศูนย์กลางการเผยแผ่พระพุทธศาสนาในสหรัฐอเมริกา
- ๒.๒ เพื่อเป็นศูนย์ปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐานประจำเมืองพิตส์เบิร์ก
- ๒.๓ เพื่อศูนย์ส่งเสริมศีลธรรม วัฒนธรรมชาวพุทธ
- ๒.๔ เพื่อเป็นศูนย์ฝึกอบรมเสริมความรู้พระธรรมทูตสายต่างประเทศ
- ๒.๕ เพื่อเป็นศูนย์รวมใจของชาวพุทธโดยไม่จำกัดเชื้อชาติ

๓. งบประมาณในการก่อตั้งวัด จำนวนเงิน \$ 500,000.00 (ห้าแสนเหรียญสหรัฐ)

- ๓.๑ จากการบริจาคของผู้มีศรัทธาทั่วไป
- ๓.๒ จากการกุศลของสมาชิก และจากธนาคาร

๔. ระยะเวลาดำเนินงาน

- เดือนกรกฎาคม ๒๕๕๔ - เดือนกรกฎาคม ๒๕๕๘ (โครงการ ๕ ปี)

๕. ขั้นตอนการดำเนินงาน

- ๕.๑ ประชุมปรึกษาหารือกับญาติโยมชาวเมืองพิตส์เบิร์กที่ให้การสนับสนุน
- ๕.๒ กราบเรียนปรึกษาขอคำแนะนำจากพระเดชพระคุณพระวิเทศธรรมรังษี
- ๕.๓ แต่งตั้งคณะกรรมการตัวแทนดำเนินงานก่อสร้างวัดไทยในเมืองพิตส์เบิร์ก เพื่อระดมทุนทรัพย์ทุกรูปแบบ

๕.๔ ติดต่อประสานงานรวบรวมรายชื่อผู้ให้การสนับสนุน รวมทั้งชมรม สมาคม ไทย และผู้ประกอบการอาชีพต่าง ๆ ในเมืองพิตส์เบิร์ก และต่างรัฐ

๕.๕ ติดต่อประสานงานในการเช่าบ้านเป็นที่พักสงฆ์

๕.๖ จัดหาพระธรรมทูตมาปฏิบัติศาสนกิจประจำเพื่อดำเนินการก่อสร้าง วัดถาวร

๕.๗ พระสงฆ์เข้าอยู่ดำเนินการกิจกรรม ประชาสัมพันธ์การสร้างวัดไทยทุก รูปแบบ

๕.๘ แต่งตั้งคณะกรรมการ หรือตัวแทนดำเนินการจัดหาที่ดิน/จัดซื้อเพื่อ สร้างวัด ถาวรต่อไป/ขออนุมัติการจัดซื้อที่ดิน

๕.๙ จ้างทนายความในการดำเนินงานด้านเอกสารขอจดทะเบียนองค์กร ทาง ศาสนา(Non-Profit Religious Organization) (เอกสารก่อตั้งวัด) และ ประชุมคณะกรรมการร่างระเบียบข้อบังคับ(Bylaws) การดำเนินกิจกรรมทาง พระพุทธศาสนา

๕.๑๐ แจกสัมมาสงฆ์ไทยฯ ให้ทราบเพื่อเข้าเป็นสมาชิกถาวร

๖. สถานที่ก่อสร้าง(ดำเนินการเป็น ๒ ระยะ)

๖.๑ ระยะแรก ได้รับการถวายเป็นเลขที่ 5411 Glenwood Ave. Pittsburgh PA 15207 เป็นที่พักสงฆ์เพื่อปฏิบัติศาสนกิจ รวบรวมผู้มีศรัทธาสนับสนุน และรวบรวมปัจจัยเพื่อซื้อที่ดินถาวรต่อไป

๖.๒ จัดซื้อที่ดินที่มีลักษณะเป็นป่าไม้มรณะเหมาะแก่การเป็นสำนักปฏิบัติ ธรรม เนื้อที่ประมาณอย่างน้อย ๑๐-๒๕ เอเคอร์ ในบริเวณทอลเมืองพิตส์เบิร์ก ระยะห่างจากตัวเมืองไม่เกิน ๒๐-๓๐ ไมล์การคมนาคมสะดวก

๗. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

๗.๑ เป็นศูนย์ฝึกปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐานของพุทธศาสนิกชนทั่วไป

๗.๒ เป็นศูนย์รวมจิตใจของไทย และชาวพุทธศาสนิกชนทุกเชื้อชาติ - ภาษา

๗.๓ เป็นศูนย์ศึกษาพระพุทธศาสนาและศิลปวัฒนธรรมไทยในต่างแดน

๗.๔ เป็นศูนย์แลกเปลี่ยนเรียนรู้-เสริมความรู้แก่พระธรรมทูตสายต่าง

ประเทศ

๘. สถานที่ติดต่อร่วมบริจาคสมทบทุนสร้างวัดป่าธรรมรัตน์

๑. วัดป่าธรรมรัตน์

5411 Glenwood Ave., Pittsburgh, PA 15207

Tel.412-520-5095, E-mail : bmcipitts@hotmail.com

www.bmcipitts.org, www.facebook.com/bmcipitts

๒. พระมหาถนิต อตฺตจารี วัดไทยกรุงวอชิงตัน,ดี.ซี.

13440 Layhill Road, Silver Spring, MD 20906 Tel.(301) 871-8660-1

(Cell) 301-787-6108, E-mail: t-inthisan@hotmail.com,

www.t-dhamma.org

๒. คุณนิลารัตน์ อนันต์ วงษ์ ร้านอาหาร Thai Gourmet, Pittsburgh

Tel.412-9014423, 412-8864802, 412-736-7693

๓. คุณเนี๊ยะ Gold Tel. 724-894-2924,724-9683413, 724-355-3075

๔. คุณตุ๊ก ร้านอาหาร Smiling Banana Leaf , Pittsburgh Tel. 412-576-2018

คณะกรรมการดำเนินการก่อตั้ง
วัดป่าธรรมรัตน์ เมืองพิตส์เบิร์ก

คณะที่ปรึกษา

พระวิเทศธรรมรังษี (หลวงตาชี) ที่ปรึกษาสมัชชาสงฆ์ไทยในสหรัฐอเมริกา
ประธานสงฆ์วัดไทยกรุงวอชิงตัน, ดี.ซี.
มลรัฐแมรีแลนด์

พระสุนทรพุทฺธิวิเทศ

ประธานสมัชชาสงฆ์ไทยในสหรัฐอเมริกา
เจ้าอาวาสวัดพุทธาวาส นครฮิวส์ตัน

มลรัฐเท็กซัส

พระครูปริยัติธรรมภาภิราม

ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดพระธาตุเชิงชุม จ.สกลนคร

คณะกรรมการบริหาร

พระมหาถนงค์ อตฺตจาโร	ประธาน
พระครูสังฆรักษ์อำพล สุธิโร	รองประธาน
พระมหาปิยะ อุตฺตมปญฺโญ	เลขาธิการ
Mr.Phoc Vong	เหรัญญิก
พระสุริยา เตชวโร	ผู้ช่วยเหรัญญิก
คุณรุ่งนภา ชันชะลี	ผู้ช่วยเหรัญญิก
คุณเน่นา Gold	กรรมการ
คุณวิลาวรรณ อนันต์ วง	กรรมการ
คุณสฤษดิ์ ทะสิทธิ์	กรรมการ
คุณพนิดา Leonhard	กรรมการ

ฝ่ายประชาสัมพันธ์

1. คุณสฤษดิ์ ทะสิทธิ์ 412-983-1618
2. คุณอุไร ทะสิทธิ์ 412-983-0134
3. คุณเน่นา โกลด์ Butler, PA. 724-968-3058
4. คุณสมปอง เบรย์ York town, PA.
5. คุณมาลินี วั่งสะเม็ทกูร์ Woodbridge, VA.
6. คุณสุกานดา บุพพานนท์ Silver Spring, MD.
7. คุณประนอม จาบกูล Cleveland, Ohio
8. คุณเบญจมาศ Best Hampton, VA.
9. คุณนิภา Hammond Philadelphia, PA

ฝ่ายบัญชี

1. คุณรุ่งนภา ชันชะลี 412-608-8584
rungnapakhanchalee@gmailcom

ฝ่ายอุปถัมภ์-ช่างบูรณะ

1. คุณวิเชียร น้ำใส 412-758-9786
2. คุณสมศักดิ์ น้ำใส 412-916-9948

3. คุณวิลาวรรณ อนันต์ วง 412-901-4423
4. คุณทิม วง 412-901-5671

ผู้อุปถัมภ์ทั่วไป

1. คุณปิยะวรรณ เกษมศุภกร 412-251-4229
2. คุณภิญญาสินี เหลี่ยมเจริญ 412-983-7058
3. คุณภูมิวิรินทร์ เหลี่ยมเจริญ 412-983-7058
4. คุณนันทพงศ์ เหลี่ยมเจริญ 412-589-9399
5. คุณปรัชญา กิตติคุณ 412-608-8475
6. คุณบุษดี ทองดี 412-512-6987
7. คุณบุษบา ทองดี 412-512-6987
8. คุณเจน ชูเนม 412-576-2018
9. Clarence Mexaci 724-947-5739
10. คุณจำลอง Mexaci 724-947-5739
11. คุณสมทรง Fox 724-591-0274
12. คุณมนัส แซนด์ 724-796-5974
13. คุณบุญมณี
14. คุณปิยพัชร



พระมหาตร.ถนงค์ อตฺตจาโร และพระครูสังฆรักษ์อำพล สุธิโร เดินทางมาส่งพระอาจารย์สุริยา เตชวโร เพื่อปฏิบัติศาสนกิจ ณ วัดป่าธรรมรัตน์ วันที่ ๒๗ ธ.ค.๒๕๕๔



Project Development

The Buddhist Meditation Center of Pittsburgh Pennsylvania, USA

1. Rationale

Pittsburgh is an important historic city, located in the west of the state of Pennsylvania. Its geography comprises forests, mountains and major rivers. In the past, the city has been known for its large steel industry. It is now regarded as one of the most important historic cities in the U.S.

Thai Theravada Buddhism has been established in the U.S. for over 40 years. The number of Thai temples and meditation centers has been growing rapidly in many states. Being the melting pot, the U.S. population consists of people of many nationalities, religions, languages and cultures. Thai, Laotian and other Buddhists are among them. Some are working people and some are students. These people need a place to worship and gather, in other words, a Buddhist temple or a meditation center. The temple will serve as a place for religious ceremonies, Dhamma study and meditation. It will also be built to honor the reverent Luang Ta Chi.

A group of Buddhists traveled from Pittsburgh to seek advice and guidance from Phra Vidhethdhammarangsi (Luang Ta Chi), Chairman of the monks at Wat Thai Washington, D.C., in setting up a temple or medita-

tion center in Pittsburgh. He agreed with the idea and assigned two missionary monks from Wat Thai Washington, D.C., namely, Dr. Phra Maha Thanat Attajari, the Secretary-General of the Council of Thai Bhikkhus in the U.S. and Phra Suriya Techawaro, the meditation monk teacher, to carry out the project.

2. Objectives

- 2.1 To serve as a Buddhism promotion center in the U.S.
- 2.2 To serve as a meditation center in Pittsburgh
- 2.3 To promote virtues, Thai culture and traditions
- 2.4 To be a center of all Buddhists, regardless of nationalities

3. Construction Budget of 500,000 U.S. Dollars

- 3.1 Donation from supporters and general public
- 3.2 Loans provided by members and banks

4. Construction Period

July 2011 – July 2015 (four years)

5. Working Steps

- 5.1 Meet and consult with supporters in Pittsburgh
- 5.2 Ask for advice from Phra Vidhethdhammarangsi
- 5.3 Appoint a Board for the Construction to work on fund-raising for the project
- 5.4 Obtain the names of supporters including a variety of Thai councils, associations and business entrepreneurs in Pittsburgh as well as other states
- 5.5 Find a rented house for the monks
- 5.6 Assign missionary monks to take care of the temple construction

5.7 The monks move into the rented house and promote and advertise the construction of the temple

5.8 Appoint a committee or a representative to find and purchase the land

5.9 Hire an attorney to prepare the paperwork to register the temple to be a Non-Profit Religious Organization and organize a meeting of the Board to work on the Bylaws for an organization performing religious activities

5.10 Apply for membership of the Council of Thai Bhikkhus in the U.S.

6. Construction Site (Two Phases)

6.1 Rent a house for the monks while they work on building support from people and fund-raising

6.2 Purchase at least 10–25 acres of land within a 20–30 mile radius of Pittsburgh

7. Expected Results

7.1 Serves as the meditation center for Buddhists

7.2 Serves as the holy gathering place for Thais and Buddhists of all nationalities

7.3 Serves as a Buddhism study center and a Thai cultural center abroad

7.4 Serves as an education center for missionary monks

The Board of the Establishment of Wat Padhammaratana at Pittsburgh

Advisory Board

Phra Vidhetdhammarangsi (Luang Ta Chi)

Advisor of the Council of Thai Bhikkhus in the U.S.

Chairman of the monks, Wat Thai Washington, D.C., Maryland

Phra Soontorn Puttividhet

President of the Council of Thai Bhikkhus in the U.S.,

Abbot of Wat Buddhavas, Houston, Texas

Phra Kru Pariyadhammabhiram

Assistant Abbot of Wat Phratatchoengchum, Sagolnakorn, Thailand

Phramaha Thanat Attajari, Ph.D.

Operating Chairman

Secretary-General of the Council of Thai Bhikkhus in the U.S.

Missionary monk at Wat Thai Washington, D.C., Maryland

Pra Kru Sankarak Umpol Suteero

Vice Chairman

Phra Maha Piya Uttamapunyo

Committee Member/Secretary

Phra Suriya Techawaro

Committee Member/Assistant Secretary

Public Committee

1. Sarit Tasit

412-983-1618

2. Urai Tasit

412-983-0134

Public Relations :

1. Nina Gold 724-968-3058
2. Sompong Bray
3. Malinee Wangsametheekoor
4. Sukanda Buppanon
5. Pranom Jabgul
6. Benjamas Best
7. Nipa Hammond

Accounting :

1. Roongnapa Kanchalee 412-608-8584
rungnapakhanchalee@gmail.com

Support and Maintenance :

1. Vichien Namsai 412-758-9786
2. Somsak Namsai 412-916-9948
3. Wilawan Anan Wong 412-901-4423
4. Tim Wong 412-901-5671

General Supporters :

1. Piyawan Kasemsoopakorn 412-251-4229
2. Piyasinee Leamcharoen 412-983-7058
3. Poomiwirin Leamcharoen 412-983-7058
4. Nattapong Leamcharoen 412-589-9399
5. Prachaya Kittikun 412-608-8475
6. Busadee Tongdee 412-512-6987
7. Busaba Tongdee 412-512-6987
8. Jane Choonam 412-576-2018
9. Clarence Mexaci 724-947-5739

10. Chamlong Mexaci 724-947-5739
11. Somsong Fox 724-591-0274
12. Manas Sand 724-796-5974
13. Boonmanee
14. Piyapatch



ประชุมเตรียมงานก่อนวันทำบุญเปิดวัดป่าธรรมรัตน์ ฟิท์สเบิร์ก
วันที่ ๒๔ ก.ย. ๒๕๕๔





รายนามผู้บริจาคเดือนกันยายน

จาก Pre-Open House \$ 5,339.99

เงินจากการขายกระเป๋(โยมใจ) \$ 410.00

09/23/2011

Malinee Vangsameteekul \$ 219.00

คุณอุไร(ตัว) ตะสิทธิ์(กระเป๋) \$ 100.00

คุณประนอม จาบกุล \$ 200.00

Lan Ashley \$ 300.00

Somsong Fox \$ 100.00

พระมหาปิยะ อุตตมปญโญ \$ 200.00

คณะจากฟลอริดา \$ 650.00

Prabhassara Ruamsiri Agkrasa \$ 99.99

09/24/2011

คุณสก็อตต์-จินดา เอเบเนเตอร์ \$ 100.00

คุณสมปอง เปรย์ \$ 50.00

09/25/2011

พระมหาดร.ถนัด อุตตจารี \$ 299.00

Rewat Cholapranee(CQ) \$ 1,200.00

Boonrak & Ratana Tantisila(CQ) \$ 1,000.00

Thamrong Padhammaratana(CQ) \$ 500.00

กลุ่มนักเรียนไทยในฟิสิกส์เบิร์ก(Cash) \$ 346.00

เบญจมาศ บุญเสน่ห์ (CQ) \$ 300.00

พระมหาถนัด อุตตจารี(Cash) \$ 299.00

Smiling Banana Leaf ,Jane Chounaem และครอบครัว \$ 150.00

คุณสมหมาย นารีดอกไม้ \$ 100.00

คุณภัทรวดี, นฤพล, พรพนี เรือนแจ \$ 100.00

Jantarot Rosenthal(CQ) \$ 100.00

คุณไพฑิษฐ์ จรัสนามศิริ \$ 100.00

Sirin Antler \$ 100.00

คุณวัชรภรณ์ น้ำใส \$ 100.00

คุณสรลธิ ลิทธิพัฒนานนท์ \$ 100.00

The Green Mango Family \$ 100.00

Panchiwan Tangkea and Family \$ 100.00

คุณนวิรัตน์ จิระเสวีกุล คุณลักกภาส นฤกุลการ และน้องธารทอง \$ 90.00

คุณนลินรัตน์ ชู \$ 60.00

คุณปรัชญา กิตติคุณ \$ 55.00

คุณณัฐพงษ์ จันทอยู่ \$ 50.00

คุณวิไล Gould \$ 50.00

คุณจิตรลดา รวยางกูร \$ 50.00

ครอบครัวแมนอย แซ่ตัน \$ 50.00

รวม เฮาแอล \$ 50.00

Nattapong(Oat) \$ 50.00

คุณภัทราภรณ์ ไชยราช \$ 50.00

Kosin Salthaimala \$ 50.00

น.ส.บำเพ็ญ ดวงปากดี สกลนคร \$ 50.00

แสงประชาชนารักษ์ \$ 50.00

คุณทัศนีย์ จำปี \$ 50.00

Chirayu Wongchokprasitti \$ 40.00

คุณแดง Keson Kapienek \$ 40.00

Praphai \$ 40.00

น.ส.ภัทริน บุญสวัสดิ์ \$ 40.00

จิราภรณ์ ชัยศิริ & Paul Vohhogen \$ 40.00

คุณกุลภา โสรัตน์, คุณสิริภา จุลกาญจน์,
คุณปิติรัตน์ พลพบ, คุณสัญญาชัย กวินทรานนท์ } \$ 32.00

Boon Som Glass \$ 25.00

คุณจรัญญา ตมะแก้ว - คุณเกษมภพ บุรณพัฒนา \$ 20.00

ผู้ไม่ประสงค์จะออกนาม \$ 20.00

ผู้ไม่ประสงค์จะออกนาม \$ 20.00

ผู้ไม่ประสงค์จะออกนาม \$ 20.00

คุณศศิวิทย์ บุญญอุทรยาน \$ 20.00

Rudy \$ 20.00

คุณกนกอร สมาร์ทเตอร์ \$ 20.00

Jindapa Kraisingha^๑ Chalalai Chaihireenkarn \$ 20.00

คุณพิมพ์รัตน์ Posudas \$ 20.00

Jakraphan Riamuliu \$ 20.00

Piyawan Kasemsuppakarn \$ 20.00

คุณธีรยุทธ สุขมี \$ 20.00

Pansa Klaus \$ 20.00

ครอบครัวไชเจริญธรรม \$ 15.00

Veerasak Nichayapun \$ 10.00

ครอบครัววนาภิสิทธิ์กุล \$ 10.00

คุณณคินี แสงประชานารักษ์ \$ 10.00

Mark Somboonna \$ 6.00

คุณสุภารัตน์ ชัยอินทร์-David Mindigarin,Charlotte Mindigorins \$ 15.00

ถวายสังฆทาน

น.ส.พันทิwa เทพสาย \$ 20.00

คุณกนก คณาวินพัฒนไชย \$ 20.00

ตนผาป่า \$ 632.00

รวม \$ 12,444.99

หมายเหตุ...หากรายนามขาดตกบกพร่องไป ทางวัดป่าธรรมรัตน์ ขออภัยมา ณ

โอกาสนี้ด้วย

รายนามผู้บริจาคเดือนตุลาคม

นายสก็อต-นางจินดา เอ็มเนเตอร์ \$ 200.00

Pusadee Thongdee \$ 250.00

คุณมนัส แซนด์ พีดี \$ 100.00

Soa Qnan \$ 40.00

คุณจำลอง น้อย แม็คคาซี \$ 100.00

Jane Chounaem \$ 50.00

คุณสมนึก น้ำใส \$ 20.00

Runnapa Khanchalee \$ 10.00

Oraphan \$ 10.00

Smiling Banana Leaf \$ 100.00

คุณอุไร \$ 200.00

คุณนิตยา เงินลา \$ 20.00

คุณพนิดา วงคำบำรุงสง \$ 100.0

คุณพิมพ์พรณ บำรุงเชื้อ \$ 50.00

คุณสมศักดิ์ น้ำใส \$ 30.00

คุณสมนึก น้ำใส \$ 30.00

คุณสมทรง \$ 20.00

Panida \$ 20.00

คุณเกษม วงศ์ษา \$ 45.00

Jane Chounaem \$ 50.00

Preet Singh \$ 20.00

Runnapa \$ 10.00

Oraphan \$ 10.00

Rattanaporn \$ 20.00

คุณวิเชียร \$ 40.00

ธรรมาสน์	22	Dhammaratana
Vilavan & Phoc	\$ 40.00	
คุณวิเชียร	\$ 7.00	
คุณจำเนียร	\$ 11.00	
เงินขายกระเป๋	\$ 90.00	
รวม	\$ 1,693.00	

หมายเหตุ...หากรายนามขาดตกบกพร่องไป ทางวัดป่าธรรมรัตน์ ขออภัยมา ณ โอกาสนี้ด้วย

รายนามผู้บริจาคเดือนพฤศจิกายน

Preet Singh	\$ 20.00
Somsak Namsai	\$ 20.00
Oraphan	\$ 20.00
Thai Gourmet	\$ 100.00
Somnuk Namsai	\$ 50.00
Tuk Smiling Banana Leaf	\$ 100.00
คุณวิเชียร	\$ 20.00
Rattanaorn	\$ 20.00
Vilavan & Phoc Vong	\$ 40.00
Runnapa	\$ 20.00
คุณสมทรง	\$ 50.00
คุณจำลอง	\$ 20.00

11/21/2011	
คุณประนอม จาบกูล	\$ 200.00

11/22/2011	
William Mc Cormick	\$ 50.00

11/23/2011	
คุณอาทิตย์ สุวรรณนันทน์ และครอบครัว	\$ 30.00
Jane Chounaem	\$ 30.00

ธรรมาสน์	23	Dhammaratana
11/27/2011		
Phoc & Vilavan Vong	\$ 100.00	
Oraphan Witayapreechia-Anan	\$ 30.00	
Preet Singh	\$ 20.00	
คุณรุ่งนภา ชื่นชะลี	\$ 20.00	
Rattanaorn Namsai	\$ 20.00	
Sammai Nareedokmai	\$ 300.00	
Boonrak & Ratana Tantisira	\$ 200.00	

11/28/2011		
Pusadee's Garden Inc.	\$ 300.00	
รวม	\$ 1,810.00	

หมายเหตุ...หากรายนามขาดตกบกพร่องไป ทางวัดป่าธรรมรัตน์ ขออภัยมา ณ โอกาสนี้ด้วย

รายนามผู้บริจาคเดือนธันวาคม

12/4/2011		
Vilavan & Phoc Vong	\$ 100.00	
Somsak Namsai	\$ 10.00	
Preet Singh	\$ 20.00	
คุณวาสนา	\$ 20.00	
โป๊ต และครอบครัว	\$ 100.00	
คุณศศิธร เทริญมณี และครอบครัว	\$ 40.00	
คุณสุข ตั้งแก และครอบครัว	\$ 50.00	
คุณนาเดียร์-มัดหมี่-พอดารา-สมหมาย	\$ 20.00	
Thai Cuisine	\$ 103.25	
คุณนีน่า โกลด์	\$ 20.00	
Somsong Fox	\$ 50.00	
น.ส.อุษา จิรเชิดชูวงศ์(Thai Cuisine)	\$ 100.00	

ธรรมาทาน 24 Dhammaratana		ธรรมาทาน 25 Dhammaratana		
12/5/2011	Jane Chaunaem Smiling Banana Leaf	\$ 60.00	คุณจันทิมา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 50.00
	น.ส.จันทิมา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 20.00	คุณอุษา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 40.00
	คุณรัชนี้	\$ 10.00	คุณสมิตา ณะโสภณ	\$ 50.00
	คุณจำลอง น้อย แมคคาคี	\$ 60.00	คุณจิรายุ วงศ์โชคประสิทธิ์, คุณเดือนจุฑา สุภาภา	\$ 41.00
	คุณมนัส(ดี) แซ่หวี่	\$ 50.00	คุณณรงค์ ใจดี	\$ 25.00
	คุณพรณี พรหมแสง	\$ 30.00	12/14/2011	
	Tu Wade	\$ 20.0	คุณสมทรง ศรีจินดา	\$ 50.00
	Carroll Family	\$ 100.00	คุณใจ วงคำ	\$ 40.00
12/7/2011	Kim Eng Hong	\$ 240.00	12/15/2011	
	Thai Gourmet	\$ 100.00	คุณเนื้ Gold(บริจาคสมทบทุนสร้างวัด)	\$ 100.00
	Somsak Namsai	\$ 50.00	12/18/2011	
	Preet Singh	\$ 20.00	Thai Gourmet Restaurant	\$ 50.00
	Rattanaporn Namsai	\$ 20.00	12/21/2011	
	คุณวิเชียร น้ำใส	\$ 20.00	ครอบครัวกาปลาเน็ก	\$ 60.00
	Somsak Namsai	\$ 20.00	12/24/2011	
	Oraphan	\$ 20.00	Kim Vann Ram(ทำบุญรายเดือน)	\$ 120.00
12/11/2011	Vilavan & Phoc Vong	\$ 100.00	คุณณรงค์ ใจดี	\$ 20.00
	คุณศิริรัตน์ เบญจพรรณ	\$ 20.00	รายรับประจำเดือนมกราคม ปี ๒๕๕๕	
	คุณบุษดี บุษา ทองดี	\$ 40.00	1/1/2012	
	คุณอาทิตย์ สุวรรณรัตน์ และครอบครัว	\$ 40.00	คุณอุไร ทะสิทธิ์	\$ 64.00
	คุณภัทราภรณ์ ไชยราช และครอบครัว	\$ 20.00	คุณสมทรง Fox	\$ 50.00
			คุณแม่บุญนำ รักกิจ	\$ 40.00
			คุณอาทิตย์ สุวรรณนันท์ โจเซฟ เอทส์ และครอบครัว	\$ 40.00
	Sudarat Tangtrongwanit	\$ 40.00	คุณมนัส Sands	\$ 40.00
12/12/2011			คุณปิยะพร สุวรรณนันท์ Metodi Haralanbier	\$ 40.00
	คุณอนุชา จิตรสำรวย	\$ 20.00	1/4/2012	
	คุณจิตรลดา รามางกูร	\$ 50.00	Lan & Ed Ashley	\$ 100.00

Nakorn Apakupakul MD	\$ 100.00
1/8/2012	
Somsong Fox	\$ 50.00
คุณใจ วงคำ	\$ 30.00
คุณจำลอง น้อย แมคคาซี	\$ 50.00
1/9/2012	
คุณจันทิมา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 40.00
คุณอุษา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 100.00
รายนามผู้บริจาคค่าน้ำไฟ	
Phoc & Vilavan Vong	\$ 100.00
คุณจำลอง น้อย แมคคาซี	\$ 80.00
Pranida Leonhard	\$ 80.00
คุณอนุสอน-พรพิไล อัครโกวิท	\$ 100.00
Somsak Namsai	\$ 50.00
Preet Singh	\$ 20.00
Oraphan Witayapreecha-Anan	\$ 20.00
Jeeraporn Chaisri	\$ 100.00
Rattanaporn Namsai	\$ 20.00
คุณจำลอง น้อย แมคคาซี	\$ 500.00
คุณวิเชียร น้ำใส	\$ 40.00
Manus Sands	\$ 500.00
คุณเกษม วงศ์ษา	\$ 101.00
Thai Gourmet	\$ 200.00
Jeeraporn Chaisric(Thai Me Up)	\$ 200.00
คุณจำลอง แมคคาซี	\$ 150.00
คุณมนัส แซนด์	\$ 100.00
Pranida Leonhard	\$ 200.00

Smiling Banana Leaf	\$ 230.00
คุณวิเชียร น้ำใส	\$ 500.00
รายนามผู้บริจาคเครื่องใช้ต่างๆ ภายในวัด	
Jane Chaunaen	เตียง \$ 309.23
คุณมนัส แซนด์	เครื่อง Dryer \$ 278.13
Somsak Namsai	เตียง \$ 318.86
คุณวิเชียร น้ำใส	เตียง \$ 415.16
คุณอุไร-สมทรง-นีน้า	หมอน-ผ้าห่ม-ผ้าคลุมเตียง ไม่มีใบเสร็จ
Rattanaporn Namsai	ไมโครเวฟ \$ 88.60
Oraphan Witayapreechia-Anan	\$ 86.54
Rungnapa	ผ้าห่ม ไม่มีใบเสร็จ
Jeeraporn Chaisri	หมอนหุงข้าว \$ 40.00
Preet Singh	ผ้าขนหนู-ผารองห้องน้ำ \$ 103.73
รายนามผู้บริจาคบูรณะวัด	
Preet Singh	\$ 240.00
Jumlong(Noi) Megysi	\$ 127.32
Jeeraporn Chaisri	\$ 405.00
คุณสุทธิ-อุไร ทะสิทธิ์	บริจาคผ้าห่ม 3 ผืน และฮีตเตอร์ ๑ เครื่อง, หม้อต้มน้ำ
คุณจำลอง(น้อย) แมคคาซี	บริจาคเก้าอี้สำนักงาน, เครื่องดูดฝุ่น, ผ้าห่ม,ผ้าคลุม
เตียง และอื่นๆ	
คุณนีน้า Gold	บริจาคเครื่องเล่นดีวีดีสำหรับชม-ฟังธรรมะ และดอกไม้พลาสติก
ญาติโยมชาววัดป่าสันติธรรมถวายเครื่องคอมพิวเตอร์ประจำสำนักงาน 1 เครื่อง,	
ตู้สำนักงาน	
คุณสมทรง Fox	บริจาคดีวีดีเปล่า และกระดาษ ๑ รีม

รายนามผู้บริจาคบริจาคต่าน้ำ-ค่าไฟ เดือนธันวาคม

Thai Gourmet	\$ 100.00
Somnuk Namsai	\$ 50.00
Preet Singh	\$ 20.00
Rattanaporn Namsai	\$ 20.00
คุณวิเชียร น้ำใส	\$ 20.00
Somsak Namsai	\$ 20.00
Oraphan	\$ 20.00
Vilavan-Phoc Vong	\$ 100.00
คุณศิริรัตน์ เบญจพรรณ	\$ 20.00
คุณบุษดี-คุณบุษบา ทองดี	\$ 40.00

รายนามผู้บริจาคทำป้ายวัดป่าธรรมรัตน์

คุณพรรณี พรหมเพ็ง	\$ 10.00
Nina	\$ 10.00
Somsong Fox	\$ 10.00
คุณน้อย แมคคาซี	\$ 40.00
คุณมนัส แซนด์	\$ 20.00
Vilavan - Phoc Vong	\$ 10.00
คุณบุษดี ทองดี	\$ 20.00
คุณจันทิมา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 20.00
ครอบครัวจิรเชิดชูวงศ์	\$ 20.00
คุณอรพรรณ วิทยปรีชาอนันต์	\$ 10.00
Rungnapa	\$ 10.00
Preet Singh	\$ 10.00
Rattanaporn	\$ 10.00

รายนามผู้บริจาคทำป้ายบอร์ด - เติ้นท์

Vilavan Vong	\$ 769.49
คุณสมหมาย นารีดอกไม้	\$ 200.00
Pranida Leonhard	\$ 100.00
คุณจำลอง แม็คคาซี	\$ 50.00
Manus Sand	\$ 100.00
Jane Chounaem	\$ 130.00
คุณจีราภรณ์ ชัยศรี	\$ 50.00

รายการค่าใช้จ่ายต่าง ๆ

8/6/11 Lowe's	\$ 618.55
8/7/11 The Home Depot	\$ 555.47
8/9/11 Lowe's	\$ 295.82
8/12/11 The Home Depot	\$ 93.03
8/13/11 The Home Depot	\$ 74.72
The Home Depot	\$ 106.87
Lowe's	\$ 175.93
Lowe's	\$ 71.94
8/15/11 The Home Depot	\$ 36.36
8/16/11 Insurance	\$ 624.00
8/17/11 The Home Depot	\$ 184.13
8/20/11 Lowe's	\$ 46.26
Lowe's	\$ 108.98
Lowe's	\$ 161.66
8/21/11 Lowe's	\$ 21.17
Lowe's	\$ 96.73
8/22/11 Lowe's	\$ 76.20
9/3/11 คำมาน	\$ 326.00

ธรรมาสน์	30	Dhammaratana
9/14/11 ค้ามา		\$ 240.59
Walmart		\$ 88.60
9/9/11 Peoples Natural Gas		\$ 38.96
Verizon		\$ 148.79
รวมทั้งหมด		\$ 4,190.76

ค่าแรงคนงาน

8/7/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/8/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/9/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/10/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/11/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/12/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/13/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/14/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/15/11 ค้าแรง	\$ 100.00
8/19/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/20/11 ค้าแรง	\$ 150.00
8/27/11 ค้าแรง	\$ 200.00
8/28/11 ค้าแรง	\$ 150.00
8/31/11 ค้าแรง	\$ 100.00
9/9/11 ค้าแรง	\$ 500.00
10/10/11 ค้าแรง	\$ 400.00
รวม	\$ 3,400.00

ค่าใช้จ่ายต่างๆ

10/9/11 The Home Depot	\$ 446.90
10/10/11 Lowe's	\$ 167.93

ธรรมาสน์	31	Dhammaratana
10/10/11	Merante-Plumbing Inc.	\$ 325.00
10/13/11	Duquesne Light	\$ 33.95
10/13/11	Peoples Natural Gas	\$ 35.43
10/13/11	PWSA the Pittsburgh water	\$ 50.96
10/23/11	Office Depot Store	\$ 74.34
10/31/11	Heating-Cooling	\$ 365.40
11/9/11	Lowe's	\$ 83.95
	Lowe's	\$ 171.28
11/10/11	Heating-Cooling	\$ 202.00
10/27/11	Staples Embosser Stompink	\$ 80.98
10/31/11	Office Depot	\$ 114.47
11/13/11	The Home Depot	\$ 167.89
11/13/11	Lowe's	\$ 94.84
10/30/11	The Home Depot	\$ 85.50
11/15/11	Lowe's	\$ 188.29
11/16/11	Walmart	\$ 212.20
11/22/11	Lowe's	\$ 253.96
11/23/11	Bloomfield PO	\$ 88.00
11/30/11	Power(ค่าไฟ)	\$ 53.23
12/2/11	Lowe's	\$ 18.64
12/2/11	Lowe's	\$ 13.98
12/2/11	Office Depot	\$ 70.10
12/15/11	The Home Depot	\$ 92.2
12/15/11	Office Depot	\$ 35.29
12/16/11	The Home Depot	\$ 183.75
12/21/11	Verizon	\$ 140.00
12/21/11	People Gas	\$ 199.86
12/29/11	Duquesne light	\$ 192.67

12/31/1	Dollar General Store	\$ 59.72
1/1/12	Lowe's	\$ 515.40
1/2/12	Lowe's	\$ 14.77
1/2/12	The Home Depot	\$ 22.41
1/2/12	The Home Depot	\$ 123.23
1/6/12	Water & Sewers	\$ 87.19

ค่าใช้จ่ายในการทำเต็นท์-บอร์ต

Lowe's	\$ 18.64
Lowe's	\$ 13.98
Office Depot	\$ 70.10
The Home Depot	\$ 183.75
The Home Depot	\$ 92.2
Office Depot	\$ 35.29
Dollar General Store	\$ 59.72
Lowe's	\$ 14.77
The Home Depot	\$ 22.41
Lowe's	\$ 515.40
The Home Depot	\$ 123.23
ผ้าใบ	\$ 250.00

อนุโมทนาบุญ
รายนามผู้ร่วมทำบุญค่าอาหารวันที่ 15 ม.ค.2555

คุณจำลอง แม็คคาซี่ และครอบครัว, คุณมนัส แซนด์ ชนม-กาแพ	
Thai Gourmet	อาหาร
คุณบุษดี ทองดี และครอบครัว	\$ 100.00
Jane Chaunaem	\$ 200.00
Somsong Fox	\$ 50.00
คุณใจ วงคำ	\$ 50.00
คุณจันทิมา จิรเชิดชูวงศ์	\$ 60.00
พอคำโอง แม่ดอกไม้	\$ 20.00
คุณนีน้า - Gug Gold	\$ 20.00
คุณศิริรัตน์ เบญจพรรณ	\$ 20.00
คุณวิเชียร น้ำใส บริจาคน้ำดื่มและเครื่องทำความร้อน Heat gas	

หมายเหตุ...หากรายนามขาดตกบกพร่องไป ทางวัดป่าธรรมรัตน์ ขออภัยมา ณ โอกาสนี้ด้วย



รายการอาหารคาว-หวาน
ทำบุญปีใหม่ วันที่ 15 มกราคม 2555

ผัดหมี่ข้าวใส่เต้าหู้

ปีกไก่อบกับข้าวเหนียวหนึ่ง

ผัดผักรวมมิตรใส่กุ้ง

ต้มผักกาดดองใส่หมู

ลาบไก่

แกงป่า

หอยจืดหมู

บะจ่างผัก-กุ้ง

Freshrolls เต้าหู้

ข้าวต้ม

ขนมหม้อแกง

ขนมกล้วยหนึ่ง

ขนมถั่วแปบ

Thai Samosa

ขนมเปียกปูน

ปลากะบอกทอด



กิจวัตร

วัดป่าธรรมรัตน์ เมืองฟิท์ส์เบิร์ก สหรัฐอเมริกา

เวลา

๐๕.๓๐ น.	เจริญสมาธิภาวนา
๐๖.๐๐ - ๐๗.๐๐ น.	ทำวัตรเช้า
๐๗.๓๐ - ๐๘.๐๐ น.	พิจารณาฉันภัตตาหารเช้า
๐๘.๐๐ - ๑๐.๓๐ น.	ธุรการ - ศึกษาพระไตรปิฎก
๑๐.๓๐ น.	พระสงฆ์นำทำวัตรแปล, สมาทานศีล ๕ กล่าวคำถวายภัตตาหารเพล กล่าว อนุโมทนา(อังกฤษ-ไทย-บาลี) พิจารณาฉันอาหาร, ในขณะที่พระสงฆ์ พิจารณาฉัน ฆราวาสเจริญจิตภาวนาชั้นบน, กล่าวคำลาอาหาร และทานอาหารร่วมกัน
๑๒.๓๐ น.	พระสงฆ์ปฏิสังขาร(สนทนาธรรม-สวดมนต์- เจริญจิตภาวนา) ณ ห้องสมุดธรรมรัตน์ หรือ ห้องสวดมนต์ จนสมควรแก่เวลา
๑๔.๐๐ - ๑๗.๐๐ น.	ธุรการ - ศึกษาพระไตรปิฎก
๑๗.๓๐ น.	เจริญจิตภาวนา
๑๘.๐๐ - ๑๙.๐๐ น.	ทำวัตรเย็น
๑๙.๐๐ - ๒๑.๐๐ น.	ศึกษาพระไตรปิฎก
๒๒.๐๐ น.	พักอิริยาบถ

บรรยากาศพิธีทำบุญเปิดวัดป่าธรรมรัตน์ ฟิตส์เบิร์ก

วันอาทิตย์ที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๔



บรรยากาศพิธีทำบุญเปิดวัดป่าธรรมรัตน์ ฟิตส์เบิร์ก



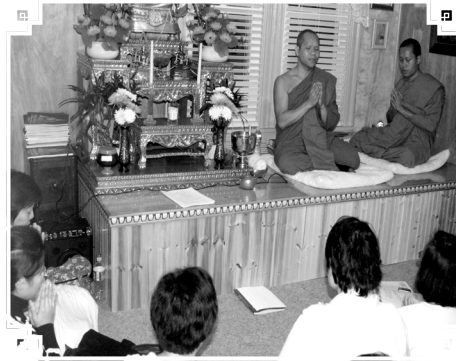
วันอาทิตย์ที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๔



ครูบาอาจารย์เดินทางมาเยี่ยมวัดป่าธรรมรัตน์ และชาวเมืองพิทส์เบิร์ก



สวดมนต์ข้ามปี-ทำบุญปีใหม่ 2554-2555



หลักชาวพุทธ

พระพรหมคุณาภรณ์(ป.อ.ปยุตฺโต)

ปัจจุบันนี้ ปัญหาสำคัญยิ่งอย่างหนึ่ง ซึ่งปรากฏชัดในสังคม คือ การที่คนมากมายเป็นชาวพุทธกันเพียงในนาม โดยไม่มีทั้งความรู้และการปฏิบัติของชาวพุทธ สภาพเช่นนี้เป็นเหมือนเมฆหมอกที่บดบังแสงสว่างและความงามแห่งคุณค่าของพระพุทธศาสนา นอกจากตัวบุคคลนั้นจะไม่เจริญงอกงามในธรรมแล้ว สังคมก็สูญเสียประโยชน์มากมายที่พึงได้จากพระพุทธศาสนา จึงเป็นปัญหาร้ายแรงที่ควรตื่นตัวขึ้นมาเร่งแก้ไข

คำว่า "ชาวพุทธ" มิใช่เป็นถ้อยคำที่พึงเรียกขานกันอย่างเลื่อนลอย บุคคลที่จะเรียกได้ว่าเป็น "ชาวพุทธ" จะต้องมีหลักการ มีคุณสมบัติประจำตัว และมีมาตรฐานความประพฤติที่รองรับ ยืนยัน และแสดงออกถึงความเป็นชาวพุทธนั้น

หลักการ และปฏิบัติการที่เรียกว่า "หลักชาวพุทธ" ดังต่อไปนี้ เป็นภูมิธรรมขั้นพื้นฐานของชาวพุทธ

ผู้ที่ตั้งมั่นอยู่ในหลักการ และดำเนินตามปฏิบัติการนี้ นอกจากเป็นชาวพุทธสมแก่นามแล้ว จะมีชีวิตที่พัฒนาก้าวหน้างอกงาม และช่วยให้สังคมเจริญมั่นคงดำรงอยู่ในสันติสุข เป็นผู้สืบต่อวิถีชาวพุทธไว้ พร้อมทั้งรักษาธรรมและความเกษมศานต์ให้แก่โลก

"หลักชาวพุทธ" อันพึงถือเป็นบรรทัดฐาน มีดังต่อไปนี้

๑. หลักการ

๑. *ฝึกแล้วคือเลิศมนุษย์* : ข้าฯ มั่นใจว่า มนุษย์จะประเสริฐเลิศสุด แม้กระทั่งเป็นพุทธะได้ เพราะฝึกตนด้วยสิกขา คือ การศึกษา

๒. *ใฝ่พุทธคุณเป็นสรณะ* : ข้าฯ จะฝึกตนให้มีปัญญา มีความบริสุทธิ์ และมีเมตตา กรุณาตามอย่างองค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า

๓. *ถือธรรมะเป็นใหญ่* : ข้าฯ ถือธรรม คือความจริง ความถูกต้อง ดีงาม เป็นใหญ่ เป็นเกณฑ์ตัดสิน

๔. *สร้างสังคมให้เยี่ยงสังฆะ* : ข้าฯ จะสร้างสังคมตั้งแต่ในบ้าน ให้มีสามัคคี เป็นที่มาเกื้อกูลร่วมกันสร้างสรรค์

๕. *สำเร็จด้วยกระทำความดี* : ข้าฯ จะสร้างความสำเร็จด้วยการกระทำที่ดีงามของตน โดยพากเพียรอย่างไม่ประมาท

๒. ปฏิบัติการ

ข้าฯ จะนำชีวิต และร่วมนำสังคมประเทศชาติ ไปสู่ความดีงาม และความ สุข ความเจริญ ด้วยการปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

ก) มีศีลวัตรประจำตน

๑. *บูชาบุญช้อย* : มีปกติกราบไหว้ แสดงความเคารพ ต่อพระรัตนตรัย บิดามารดา ครูอาจารย์ และบุคคลที่ควรเคารพ

๒. *มีศีลห่างอบาย* : สมาทานเบญจศีล ให้เป็นนิจศีลคือหลักความประพฤติประจำตัว ไม่มีดมัวด้วยอบายมุข

๓. *สาธยายพุทธมนต์* : สวดสาธยายพุทธวจนะ หรือบทสวดมนต์ โดยเข้าใจความหมาย อย่างน้อยก่อนนอนทุกวัน

๔. *ฝึกฝนจิตด้วยภาวนา* : ทำจิตใจให้สงบ ผ่องใส เจริญสมาธิ อันคำจุน สติตื่นตัว หนุนปัญญาที่รู้ทั่วชัดเท่าทัน และอธิษฐานจิตเพื่อจุดหมายที่เป็นกุศล วันละ ๕ - ๑๐ นาที

ข) เจริญกุศลเนื่องนิตย

๕. *ทำกิจวัตรวันพระ* : บำเพ็ญกิจวัตรวันพระ ด้วยการดักบาตร หรือแผ่เมตตา ฟังธรรม หรืออ่านหนังสือธรรม โดยบุคคลที่บ้าน ที่วัด ที่โรงเรียน หรือที่ทำงานร่วมกัน ประมาณ ๑๕ นาที

๖. *พร้อมสละแบ่งปัน* : เก็บออมเงิน และแบ่งมาบำเพ็ญทาน เพื่อบรรเทาทุกข์ เพื่อ

บูชาคุณ เพื่อสนับสนุนกรรมดี อย่างน้อยสัปดาห์ละ ๑ ครั้ง

๗. *หมั่นทำคุณประโยชน์* : เพิ่มพูนบุญกรรม บำเพ็ญประโยชน์ อุทิศแด่พระรัตนตรัย มารดาบิดา ครูอาจารย์ และท่านผู้เป็นบพการีของสังคมแต่อดีตสืบมา อย่างน้อยสัปดาห์ละ ๑ ครั้ง

๘. *ได้ปราโมทย์ด้วยใจ* : ไปวัดชมอารามที่รื่นรมย์ และไปร่วมกิจกรรมทุกวัน สำคัญของครอบครัว

ค) *ทำชีวิตให้งามประณีต*

๙. *กินอยู่พอดี* : ฝึกความรู้จักประมาณในการบริโภคด้วยปัญญาให้กินอยู่พอดี

๑๐. *มีชีวิตงดงาม* : ปฏิบัติกิจส่วนตน ดูแลของใช้ของตนเอง และทำงานของชีวิตด้วยตนเอง ทำได้ ทำเป็น อย่างงดงามน่าภูมิใจ

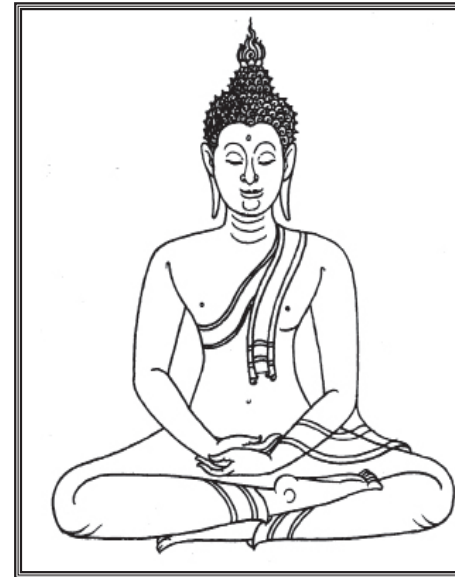
๑๑. *ไม่ตามใจจนหลง* : ชมรายการบันเทิงวันละไม่เกินกำหนดที่ตกลงกันในบ้าน ไม่มัวสำเริงสำราญปล่อยตัวให้เลิกละเลินไปตามกระแสล่อเร้าชวนละเลิง และมีวันปลอดการบันเทิง อย่างน้อยเดือนละ ๑ วัน

๑๒. *มีองค์พระครองใจ* : มีสิ่งที่บูชาไว้สักการะประจำตัว เป็นเครื่องเตือนใจให้ระลึกถึงพระคุณของพระรัตนตรัย และตั้งมั่นอยู่ในหลักชาวพุทธ

ด้วยการปฏิบัติ ๓ หมวด ๑๒ ข้อนี้ ข้าพเจ้าเป็นชาวพุทธแท้จริง ที่มั่นใจว่า จะสามารถรักษารมไว้ และร่วมนำโลกไปสู่สันติสุข

บุคคลที่ถือปฏิบัติตาม "หลักชาวพุทธ" ดังกล่าวมานี้ เป็นผู้ที่มีภูมิธรรมพื้นฐานของชาวพุทธ จึงเป็นชาวพุทธที่แท้จริง สมกับชื่อที่เรียกขาน

All are cordially invited to participate
in the meditation programs and Buddhist activities at
Wat Padhammaratana(The Buddhist Meditation Centre of Pittsburgh)



OBJECTIVES

- To serve as a Buddhism promotion center in the U.S.
- To serve as a meditation center in Pittsburgh
- To promote virtues, Buddhist culture and traditions
- To be a center of all Buddhists, regardless of nationalities

Activity	Day	Time
1. Chanting	Daily Morning and Evening	05.30 – 6.30 a.m. 5.30 – 6.30 p.m.
2. Dhamma Talk	Daily Morning	10.45 – 11.15 a.m.
3. Buddhist Study(Thai)	Every Sunday	01.00 – 03.00 p.m.
4. Meditation(English)	Every Saturday	03.00 – 05.00 p.m.

All activities will be held at the upper or lower level of the temple. For further information, please contact Wat Padhammaratana, PA. Tel.412-521-5095, E-mail : bmcipitts@hotmail.com, www.bmcipitts.org, www.facebook.com/bmcipitts